Организация Объединенных Наций ICCD/CRIC(23)/L.2

Конвенция по борьбе с опустыниванием

Distr.: Limited
4 December 2025
Russian
Original: English

Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции
Двадцать третья сессия
Панама, Панама, 1–5 декабря 2025 года
Пункт 3 повестки дня
Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон

Совершенствование процедур передачи информации, а также качества и формы докладов, подлежащих представлению Конференции Сторон

1. Некоторые Стороны приветствовали эволюцию платформы и инструментов отчетности Системы обзора результативности и оценки осуществления (СОРОО) в качестве важных шагов по совершенствованию основанной на данных, транспарентной и доступной отчетности, поддержке принятия решений на основе фактических данных и созданию условий для проведения анализа на субнациональном уровне и анализа, имеющего отношение к политике.

2. Некоторые Стороны высоко оценили поддержку данных и технических партнеров и призвали к постоянной гибкости и адаптации методологий для отражения различных экологических условий и национальных реалий.

3. Некоторые Стороны подчеркнули сохраняющиеся пробелы в наборах данных по умолчанию, особенно в случае наименее развитых стран (НРС), малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), острозасушливых зон, стран с горным рельефом и сообществ с ограниченным экспертным потенциалом внутри страны, и призвали к получению данных высокого разрешения, непрерывных и регулярно обновляемых данных и улучшению охвата.

4. Некоторые Стороны подчеркнули необходимость структурированного, инклюзивного и учитывающего конкретные условия укрепления потенциала, включая практическую региональную подготовку, техническую поддержку и создание региональных центров поддержки. Они подчеркнули необходимость синхронизации и согласования мероприятий по обучению и поддержке с процессом подготовки отчетности и внедрением новых инструментов или методологий. Хотя гибридная модель электронного обучения, очных рабочих совещаний и технической поддержки по требованию получила положительную оценку, некоторые Стороны подчеркнули, что одного электронного обучения недостаточно, и указали на необходимость проведения очных рабочих совещаний.

5. Некоторые Стороны призвали к расширению регионального и международного сотрудничества, включая сотрудничество Юг — Юг, и укреплению обмена знаниями. В качестве пилотного регионального центра по вопросам отчетности была выбрана Партнерская инициатива по устойчивому управлению земельными ресурсами, при этом была запрошена дополнительная помощь для МОСТРАГ с учетом региональных

Просьба отправить на вторичную переработку

особенностей, координаторами которой выступают секретариат и консультанты, такие как Фонд «Апачета».

6. Некоторые Стороны выразили признательность за техническую поддержку, оказываемую по линии Мирового обзора подходов и технологий в области сохранения природных ресурсов (ВОКАТ) в деле документирования, подтверждения и продвижения передовой практики устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР), и подчеркнули ценность интеграции инструментов ВОКАТ с СОРОО. Некоторые Стороны призвали ВОКАТ к продолжению и расширению помощи, включая специальное обучение, местные рекомендации и техническую поддержку для повышения качества и политической значимости отчетности по УУЗР через СОРОО.

7. Одна из Сторон решила превратить платформу отчетности СОРОО в платформу управления, которая обеспечивает более тесную интеграцию между секторами и связывает деградацию земель с водной безопасностью, борьбой с засухой и сохранением биоразнообразия.

8. Некоторые Стороны подчеркнули важность открытых стандартов данных, операционной совместимости и интеграции инструментов с открытым исходным кодом и просили создать единый удобный портал для всех ресурсов отчетности по Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН), дополнительных национальных показателей и инструментов. Некоторые Стороны также подчеркнули важность лицензирования «Криэйтив коммонз» для облегчения межконвенционной отчетности и максимального повышения эффективности и результативности национальных усилий по отчетности.

9. Некоторые Стороны настоятельно призвали упростить рамки отчетности и сделать их более повествовательными, а также предусмотреть возможность использования самостоятельно определенных показателей и данных, полученных от общин, в том числе на основе рассказов и традиционных знаний коренных народов и местных общин при соблюдении принципа свободного, предварительного и осознанного согласия.

10. Некоторые Стороны подчеркнули необходимость того, чтобы системы мониторинга и отчетности оставались совместимыми с оперативными и институциональными реалиями и возможностями развивающихся стран.

11. Некоторые Стороны подчеркнули необходимость вовлечения гражданского общества, женщин, молодежи и коренных народов в национальные процессы отчетности и призвали к упрощению форматов и практическому укреплению потенциала для местных субъектов.

12. Некоторые Стороны подчеркнули необходимость устойчивой, адекватной и предсказуемой финансовой поддержки, особенно для НРС и МОСТРАГ, сокращения цифрового разрыва и обеспечения того, чтобы усовершенствования СОРОО не создавали дополнительного бремени для развивающихся стран с ограниченным техническим потенциалом.

13. Некоторые Стороны приветствовали дальнейшую интеграцию с Конвенцией о биологическом разнообразии (КБР) и Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН) и призвали к сотрудничеству с флагманской инициативой Группы по наблюдениям за Землей «Достижение нейтрального баланса деградации земель». Они подчеркнули потенциал согласования методологий, укрепления сотрудничества на основе децентрализованной модели создания потенциала и развития совместных региональных центров с КБР.

14. Некоторые Стороны конкретно призвали секретариат рассмотреть вопрос о расширении сферы применения экспериментального подхода к региональным центрам, с тем чтобы охватить более широкие усилия по укреплению потенциала КБОООН.

15. Некоторые Стороны призвали к адаптивным улучшениям типовой формы отчетности по стратегической цели 5 (СЦ 5), координации с региональными организациями и финансовыми учреждениями, а также к улучшению отслеживания государственного и частного финансирования. Некоторые Стороны просили предоставить более достоверные, сопоставимые и прозрачные финансовые данные для более эффективной поддержки отчетности по СЦ 5.

16. Одна Сторона просила секретариат включать ранее не зарегистрированные финансовые взносы в информационную панель данных и направлять напоминания за неделю до крайних сроков представления отчетности для обеспечения целостного сбора данных.

17. Одна из Сторон просила секретариат, Глобальный механизм и другие субъекты учитывать языковое разнообразие и оказывать помощь на официальных языках Организации Объединенных Наций в целях содействия эффективному участию в создании потенциала.

18. Некоторые Стороны отметили положительное воздействие зонтичных проектов по осуществлению стимулирующей деятельности Глобального экологического фонда (ГЭФ) и участия таких учреждений-исполнителей, как Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций. Они также выразили признательность Программе развития Организации Объединенных Наций, ВОКАТ и «Консервэйшн интернэшнл» за разработку, при поддержке ГЭФ, данных и потенциала для мониторинга, отчетности, планирования и осуществления мероприятий по НБДЗ на национальном уровне. Одна из Сторон призвала расширить поддержку ГЭФ и укрепить аналогичное сотрудничество.

19. Организации гражданского общества высказали пожелание быть официально включенными в данный процесс и получать приглашения для участия в национальных структурах по подготовке докладов по НБДЗ, а также обеспечить участие коренных народов и местных общин, женщин и молодежи и отразить их вклад в официальных национальных представлениях; наладить практическую деятельность по укреплению потенциала для местных участников; обеспечить совместную разработку упрощенных форматов отчетности с учетом местных реалий и в соответствии с национальными требованиями; предусмотреть интеграцию данных, полученных на уровне общин; обеспечить обязательное информирование о передовой практике УУЗР.